

TELEGRAFUL ROMAN.

№ 68.

ANUL I.

СІВІІ 29. АВГУСТЪ 1853.

Телеграфъ есе де дое ори по септемвль: Меркзреа ши Сътвълта. — Препзтерадізнеа се фаче дп Сівіі ла еспедітъра фойей; пе афа- ръ ла Ч. Р. поще, къ вані гата, прпн скрісорі Франкате, адресате кьтре еспедітъръ.

Прецізлъ препзтерадізней пентрз Сівіі есте пе анъ 7. ф. л. н. к.; еар пе о жътътате де анъ 3. ф. л. 30. кр. — Пентрз челелате пьрді але Трансилваніі ши пентрз провинціеле дпн Монархіі пе знъ анъ 8. ф. л. еар пе о жътътате де анъ 4. ф. л. — Інсерателе се пьтескь къ 4, кр. шірълъ къ словете мичі.

Депеше телеграфиче.

Цепза 31 Авг. к. н. Къріерълъ меркантиле, че есе аичі, дп- щпцезъ къ дп Рома ши дп провіічье с'а фьктъ арестърі пое, а- фаръ де ачесте с'а конфіскатъ маі тълте скріері дптърътъторіе, тіпаріе аскъпсе, ши кореспондпнцереволюціонаріе, ши са кълкатъ тълте касе. Дескоперіереа знві комплотістъ, пе каре ла мьстратъ къцетълъ а адъсѣ дірегьторіеле пе зрпа ачестъі комплотъ.

Зірпалеле „де Дева“ дп прівінца казсеі оріенталі. (Капетъ.)

Ноі преферітъ політика Европей ла чеа оріентале анъмітъ пентрз ачееа, къ ресьрітълъ дпкъ пз е ашезатъ, елъ фадъ къ чівілі- сацизнеа екзонепъ фаче о ечепцізне, каре креще пе тотъ зіоа ши дпн че дп че се фаче маі пещферітъ. Есчепцізнеа ачеста есте каз- са тьрвзъріоръ: дп ресьрітъ прпн пемълъміреа ши претенсізіле челе продъче, дп апъсѣ прпн дорпцеле челе тьрпнімосе челе паше. Ресьрітълъ се дпчъркъ а се констїтзі пе о кале ка ши Европа; дп- сь попореде се потъ констїтзі пзмаі прпн тълтъ остепелъ ши прпн тълте сьдъвітъре. Ачеста есте трїстълъ адеверъ, че пе двандъ історіа. Прпн зрпаре політика оріентале есте о політікь плпнь де касзалітъдіі ши де вічїсітъдіні, плпнь де ацітацізне ши де мішкаре, есте о політікь де ресвоіѣ. Дпн контра, політика Европей есте о політікь де паче, пентрз къ Европа се афлъ констїтзітъ ши пентрз къ еа аре песте тотъ локълъ о формъ де статъ соціале-політікь, каре есте маі тълтъ сѣѣ маі пьціпъ амесьратъ чівілісацизней. Ев- ропеа се teme de totъ лъкрълъ, каре о поте пелініці ши тьрвзра дп а еі одпхпъ, еа стъ къ статълъ кво дпапте ши дореще, ка ачела сьсе сьсцїпъ кіаръ ши дп ресьрітъ, тькаркъ ачеста пз поте сьфери знъ статълъ кво дпделъпгатъ.

Есте преадевератъ, къмкъ ресьрітълъ пз се потрївеще пентрз статълъ кво, дп кътъ маі фькаре гьбернпъ дпн Европа, дьпъ към дпъ дпдеторезъ евінепїтеле а се копрїнде маі тълтъ аѣ маі пьціпъ къ стареа ресьрітълї, се дпчъркъ а фаче о комбїпъцізне, каре сь дее ресьрітълї о формъ позъ ши сь'лъ дешепте ла о позъ віацъ.

Дптіперїмеа ресьрітълї ши дптрареа лві дп черкълъ чівілісациз- пей европене есте дптр'адевеъръ опълъ челъ тьрреціз алъ вѣкълї постръ. Есте пѣтра дпцелепцілоръ, пе наре поі сьптемъ кондепнаціі а о афла. Сѣѣ къ се прьпъдеще ресьрітълъ европепъ ши се сьплпнеще прпн апъсълъ амерїканъ, сѣѣ къ апъсълъ европепъ ва да дндерьптъ фра- телвї сѣѣ челвї маі вьтръпъ дп ресьрітъ, каре се афлъ лешпнатъ ши стрїкатъ, віацъ ши мішкаре; сѣѣ поі сь'ї трїмітемъ потере де віацъ, сѣѣ елъ пе грїме мъртеа. Елъ сѣѣ къ тьрвзе сь вїеціаскъ ка поі сѣѣ поі, тьрвзе сь торпмъ ка елъ. Фькаре гьбернпъ аре таїна ши мїзлочеде селе пентрз де а фаче ка ресьрітълъ сь дптіперескъ. . . Таїна Ръсіей стъ дптр'ачееа, ка дпчетълъ къ дпчетълъ сь авсорьъ ресьрітълъ ши сь'шї дпъ дптръпезъ, фьръ а се гръві дп ачестъ а сеа лъкраре.

Дп апрѣлъ 1840 Франція а фостъ ескъзетатъ о романцъ тьрп- нїтосъ, кавалерескъ, дпсъ чева кімерїкъ, спре а ажъта оріентелї. Ідеаа пеперале а ачестъї планъ, пе каре позе пе плаче алъ пьмі романцъ, пентрз къ елъ атъпчї пз ешї ла кале, а фостъ, а рестаьра оріентеле прпн дпвзрььтаре а деосебітелоръ націоалітъдіі, че се а- флъ дп елъ. Дп модълъ ачеста а редпвїеатъ ши Гречїа. Дп апрѣлъ 1840 се тракта пентрз Еціптъ. Сьѣт Мехмед-Алі се пьреа, къ Еціптълъ ажъпсе а фї еръші знъ статъ; поте къ ачеста а фостъ пз- таї о ретъчїре. Пе тотъ дптъмлареа елъ авеа потере. Франція дпвзрььтъ ши сарїціні пе ачестъ потера. Дп локъ де а стрїка къ

дпчетълъ чееа че а фьктъ депїзлъ знві бьрватъ, аѣ патриотїзмълъ попорьдізней, кредеа Франція, къ ачестъ пьззпнцъ ферїчїтъ тьрвзе спрїціпїтъ ши колціі че рьсзрїа пе ачестъ пьтъжптъ грїціці къ кълдьръ. Франція, дп локъ сь лъкре ла пьдъміреа ачестей потерї де віацъ а оріентелї, еа да тълъ де ажъторїѣ ла десъшъзрареа ачелеїа. А- чееашї ідеесъ, каре се дптрєзїпнцъ дп прівінца Гречїей ши каре се дпчъркъ, ши асъпра Молдаво-Ромъніей о лъъ Франція де прїчпніш ши де мїзлокъ пентрз редптіперїереа оріентелї. Еа пентрз ресьрітъ пз кътъ алте потерї, каре пз с'аръ афла дп сїпълъ ачелзїа, чї ле лъъ пзмаі пе ачеле каре ле афлъ аколо, сїлїндъсе а ле дптърї ши кондъче пе ачеле. Европа дпсъ п'а воїтъ, ка асъпра Еціптълї сь се дптрєзїпнцезъ прїчпнізълъ дптіперїрей; сѣѣ пентрз къ кредеа, къмкъ Еціптълъ пз се потрївеще пентрз знъ че асеменеа, сѣѣ пентрз къ окьртзіреа лві пз е вреднїкъ де ачеста, сѣѣ дп зрптъ пентрз къ се темееа, къ Еціптълъ сьѣт окротїреа Франціей се ва фаче тарѣ ши тарѣ. Деці Европа се дпвої а декіара Франціей, къмкъ еї пз'ї есте іертатъ а къцета ла кашї-неатьрпареа ши ла протекторатълъ фрѣнцозескъ дп Еціптъ. Везїндъсе гьбернїзълъ фрѣнцозескъ ісолатъ дп Европа къ планьрїе селе, ши дпцелегъндъ, къ елъ аре сь се лъпте къ тотъ лъмеа, ш'а словозїтъ кърелеле, ка ши Ръсія акъм, ши с'а лъпъдатъ де політика сеа оріентале, пз пентрз къ дор' аръ фї фостъ де пьрере, къмкъ ачееа есте реа сѣѣ прїмеждїосъ пентрз Европа, чї пентрз къ а преферїтъ пачеа ла тоте. Дптіперїереа ресьрітълї поте къ есте мъжпзпнца віиторїзлї, еар' пьстрареа пьчїї есте мъжпзпнца тїмпълї де фадъ. Прпн зрпаре алецереа есте фортѣ зшїоръ. Знъ лъкръ пе фаче а креде, къмкъ гьбернїзълъ фрѣнцозескъ а лъкратъ біне дпгьдзїндъ ла апрѣлъ 1840, ши есте тарѣ педрентате а арънка Франціей къмкъ еа п'а дпгьдзїтъ дпн къмпетъ, чї де слъ- вїдізне, ачеста есте къ Ръсіа а зрпматъ Франціей, ши зрпъндъсо, а декіаратъ політика ачелеїа де а сеа. Франція дп апрѣлъ 1840 ши Ръсіа дп апрѣлъ 1853 п'аѣ дпгьдзїтъ де фїкъ, чї дпн знъ сїмце- мжптъ маї повїле ши маї сьвлїме. Еле аѣ дпгьдзїтъ, темъндъсе, къ воръ тьрвзра пачеа Европей ши репїмълъ соціале, дптемеїатъ пе пачеа чеа де патрзечї де апї.

Къмпетълъ лоръ пї се наре къ атъта маі вреднїкъ де лъдъ ши бьгаре дп сѣмъ, къ кътъ къ політика, каре воїръ а о дптродъче дп оріенте, ворвїндъ сѣѣ дпн дпсзшї интересълъ Европей, сѣѣ дпн їнтетересълъ попорьдізней крещїне дпн ресьрітъ, аре тълтъ авто- рїсацизне. Дп тїмпълъ, къндъ се дпчепъ крїса де фадъ, преса еп- глезъ кїтъмъ лъзареа ампїте асъпра попорьдізней крещїне дпн Бъл- гарїа, Сербїа, Боснїа, Македонїа ши Епїръ зїкъндъ, къ аколо с'аръ афла елементе солїде пентрз формареа знві статъ. Пе че с'а рь- зїматъ предпгріціреа ачеста дѣкъ пз пе прїчпнізълъ де а мїзлочи дптіперїереа оріентелї кіаръ прпн сїне дпсзшї, о сїстемъ, пе каре поте къ Франція п'а автъ дрентъ а о апліка дп апрѣлъ 1840 асъпра Еціптълї, каре дпсъ есте знїка сїстемъ че о потъ прїмі ачейа, карїї пз воїескъ а ведеа віиторїзълъ оріентелї дп педетерпїната цї- пере а статълї кво, аѣ дп дптърдіреа ачелзїа дптре потерїле дп- вечїнате. Прекъм с'а рекомєдатъ ла апрѣлъ 1840 політика оріен- тале а Франціей прпн ідеаа віиторїзлї, че о копрїндеа, токма апїа се рекомъндъ ши політика Ръсіей прпн ідеаа де апераре ши де ажъ- тораре пентрз попорьдізнеа крещїпъ, че о копціне; о ідеъ, каре пої о тьртърїсїмъ, есте аместекатъ къ тълте алтеле, о ідеъ карѣ се поте пьрвї къ амбїдізнеа, дар пентрз ачееа еа тотъ фаче поте- реа політїчей оріенталї а Ръсіей, пентрз къ есте ідеъ попъларе ши тьрпнїтосъ. Прпн о конкатепацизне де мїзне а дптърдізрьїлоръ

Търция пшам прін ачеса се поте апера де възрнацизние протекто- ратъли релициосъ алъ Ръсией, д къ еа дпсаши ва депринде о апера ре либерале ши търпиниосъ асвпра попоръдизнелоръ крещине дп дпмперъдия сеа скоундзи дп лънга апесаре, че аъ сфериго ппъ акъм, дп кътъ съ коплькре амъдозе, адекъ атътъ Ръсия кътъ ши Търция дп дпделесълъ егалеи дпдрептъдирѣ ши а дмъзпътъдирѣ де сѳртеа, че о аъ фрадиѣ постри крещини дп ориенте.

Шпкълъ мизлокъ, че'лъ аре Търция де а дмпедека пе Ръсия, ка съ пъ пѳтъ фаче вине попоръдизнеи крещине есте, ка съ ле факъ маї мълъ вине де кътъ кларъ дпсаши Ръсия, ши ла ачеста о дп дрептъ ши сфатълъ, че'лъ дъ Европа Търциеи. Пе вииторѣ ашиа дар' се ва дптрече Ръсия къ Търция, каре дпн еле съ пайтезъ маї мълъ егала дпдрептъдире релициосъ ши четъдънъ а крещинелоръ дп ресъритъ. Ної дъмъ търпире проведициеи пептръ мишкарда ачеста вине фкъ- торѣ че а фкът'о къ евинеминтеле челе политиче.

Монархия Австриакъ Трансильвания.

Сивийъ 28 Авг. Шпъ пълвичиетъ цертанъ се кърпинде дп п- терѣи трекуди аї зпрнаелъи официале дпн Сивийъ къ деслъчереа маї мълторъ дппрецизърѣ практиче де дрептъ, каре дела дптродъчереа кодичелъи чивиле цеперале де леѣи дп патриа пѳстръ, а кърѣи активи- тате се дпчепъ къ 1 Септембре а. к., к. п. се скимъ къ тотълъ. Ної къдетъмъ, къ пъ ва фѣ фъръ интересъ ши пептръ пълвикълъ постръ а кпнѳше ачесте дппрецизърѣ ши а се дптокми къ тотдѣинсълъ дъпъ копринсълъ леѣилоръ челоръ пѳше. Ачелъ пълвичиетъ деокамдатъ се окъпъ къ дптревареа пептръ потеряа ретро-активъ (дпдъръптъ лъ- крърѣи) а кодичелъи чивиле цеперале де леѣи, знде дптре алтеле зиче: орѣ дп каре парте арънкъмъ прѣвиреа пѳстръ, а фълмъ песте тотъ локълъ зпъ шпръ де реферинде де дрептъ, кпъмате дп виадъ съвт домпиреа леѣилоръ, статътелоръ ши датинелоръ, че аъ късгатъ маї пайнте. Дп потеряа артик. I. дпн прѣпалта патентъ дпмперътѣскъ дела 29 Маї 1853 тѳте леѣиле, статътеле ши датинеле ачесте, каре се редъкъ ла обектеле дрептълъи чивиле цеперале, дела 1 Септ. 1853 с'аъ шерсълъ ши с'аъ скокъ афаръ дпн лъкране. Реферинделе де дрептъ дптемеиате прѣн леѣиле ачесте акъм аъ пшпгъ дп адмо- сфера повълѣ кодиче четъдънъ де леѣи. Дѣкъ еле съвт ачеле воръ ретълеа нескпъвате, сѣъ дѣкъ еле дп есенѣи лоръ дпн лъзптръ се воръ форма алфелѣи ми към? ачеста аръ фѣ, воръндъ пе дпделесъ, сепсълъ дптревърѣи дп прѣвинѣа потеряи ретро-активе а кодичелъи чивиле цеперале.

Артикълъ XII. алъ прѣпалтеи патенте дпмперътѣшѣ, прѣн каре се дптродъче ачелъ кодиче дп прѣвинѣа ачестеи дптревъдизни ко- принде зртъторѣа диспъсѣцие: „Дп конформитате къ прѣвинѣи (§ 5. алъ кодичелъи чивиле цеперале де леѣи) кътъкъ леѣиле п'аъ съ лъкре ретро-активъ, ши кодичеле ачеста де леѣи п'аре съ деприндъ ѣнфлѣпдъ асвпра лъкрърѣилоръ, каре с'аъ фкътъ дпайнте де зѳоа дп каре се дпчепе активитатеа лъи, пиче асвпра дрептърѣилоръ къшпгате дъпъ леѣиле де маї пайнте.

Дпн прѣвинѣи ачеста ресаръ треї косеквенѣи, каре аъ съ слъ- дѣскъ де регулъ:

1.) Дрептърѣиле, каре аръ авеа съ пшпескъ дп виадъ ла 1 Септ. 1853 сѣъ ши чева маї тързпъ, фие ачесте дпн воїа челъи дп- дрептърѣитъ, сѣъ дп зртареа леѣи, пъ се маї потъ жъдека дъпъ ле- ѣиле че аъ констатъ маї пайнте, чи пшмаї дъпъ кодичеле чивиле це- перале. Ашиа пептръ ексемпль персѳнеле де амъе сексе, каре дппайнте де 1 Септ. 1853, дъпъ леѣиле де маї пайнте ера върстни- че, аъ се ретъпъ дп дрептълъ ачеста де върстничъ, де ши дъпъ кодичеле чивиле аръ фѣ съ се прѣвескъ дпкъ де левърстниче. Еар' дѣкъ ачесте персѳне дпайнте де 1 Септ. 1853 дпкъ п'аръ фѣ ажъпсълъ дрептърѣиле върстничеи, атъпчи пиче къ потъ къшпга ачеле дрептърѣи дъпъ леѣиле че аъ констатъ маї пайнте, чи пшмаї дъпъ кодичеле чивиле. Ва съ зпкъ, зпъ фечѳоръ, каре с'а лъкътъ пептръ ексемпль- ла 1 Септ. 1833 ши ла 1 Септ. 1853 дпмплинѣндъ анълъ алъ доезѣчѣ- леа, дъпъ статътеле съсешѣ аръ фѣ фостъ маїоранъ (върстникъ), а- към пъ пѳте фѣ прѣвитъ де маїоранъ дпн ачелъ темейъ, пептръ къ пшши а къшпгатъ дрептълъ де маїоранатъ дпайнте де 1 Септ. 1853, прѣн зртареа аре съ шп'лъ къшпге ачела дъпъ кодичеле чивиле де аѣи дпайнте, каре пептръ върстничъ ши дрептърѣиле дпмпрезпате къ а- чесеа, потеше о върстъ де 24 ани дпмплинѣи. Дрептъ ачесеа тпне-

рълъ ачела ва фѣ маїоранъ пшмаї ла 1 Септ. 1857. Дѣкъ дпсъ елъ се пшшеа дп 31 Авгъстъ 1833, атъпчи пе лъпгъ тотъ кодичеле чивиле, елъ дъпъ статътеле съсешѣ ла 1 Септ. 1853 ера дп дрептъ до маїоранатъ.

2.) Фаптеле ши касселе де дрептъ, каре се дптрепринсеръ дпайнте де 1 Септ. 1853 п'аъ съ се жъдече дъпъ кодичеле чивиле, чи дъпъ леѣиле, каре аъ къстатъ маї пайнте. Авъндъ фаптеле ачесте валѳре дъпъ леѣиле де маї пайнте, воръ авеао ши дп вииторѣ, де ши дъпъ прескриптеле кодичелъи чивиле, п'аръ аве валѳре, ши виче-верса.

3.) Лъкрърѣиле ши реферинделе де дрептъ, каре се воръ дптре- принде ла 1 Септ. 1853 сѣъ ши маї тързпъ, аъ съ фие жъдекате дъ- пъ кодичеле чивиле цеперале де леѣи.

Дъпъ дрептълъ статътарѣ съсескъ (Статътеле II. 5, 1. 3.) тотъ омълъ къ минтеа съпетѳсъ, ши анъме партеа вървѣтѣскъ, дѣкъ а трекутъ де патръспрезече, еар' чеа фемеиаскъ трекундъ песте доиспрезече ани, авеа дрептъ де а теста адекъ де а лъса де мо- шепире. Дпн контра кодичеле чивиле цеперале дп § 569 копринде априетъ: „Невърстничи пъ съптъ деѳтоинѣи де а теста. Невърстничи, карѣи дпкъ п'аъ плинѣи анълъ алъ 18лѣ потъ теста пшмаї прѣн граїъ дпайнтеа жъдекъторѣи — — Еар' дъпъ дпмплинѣи анълъ алъ 18лѣ персѳна пѳте фаче диатъ фъръ респрипцере маї де парте.“ Алътъръндъ ачесте диспъсѣциѣи зпа къ алта, а фълмъ, къ дрептълъ статътарѣ съсескъ ера маї пъртиниторѣи дп прѣвинѣа абилитатеи пер- соналѣ де а диспъне къ авереа сеа прѣн диатъ сѣъ тестаментъ, де кътъ кодичеле чивиле цеперале. Дъпъ копринсълъ ачестъи дпн зртъ о фетѣде де 13 ани п'аръ потеа теста къ търпъ, пептръ къ ѣи лп- сеше абилитатеа персонале, дп време че дъпъ дрептълъ статътарѣ съсескъ са дп ачела върстъ авеа абилитатеа поменитъ. Диата аче- стеи фетѣде де 13 ани пъ се пѳте стрѣка сѣъ комбате къ къвълътъ, къ тестъторѣа п'а фостъ капаче де а фаче тестаментъ, дѣкъ еа ш'а фкът'о дпайнте де 1 Септембре 1853, пептръ къ кодичеле чивиле цеперале пъ се апликъ асвпра лъкрърѣилоръ, че се фкъръ дпайнте де а пшши ачела дп лъкране пептръ патриа пѳстръ, ва съ зпкъ п'аре потеряа ретро-активъ.

Дѣкъ дпсъ дпн контра фетѣи ачесеа де 13 ани ш'аръ фѣ фкътъ тестаментълъ сѣъ ла 1 Септ. 1853, сѣъ ши маї тързпъ, атъпчи а- чела с'аръ потеа комбате къ темейъ ши деѳѣиѣи дпн прѣчпнъ, къ фетѣи тестъторѣи се афла дпкъ дп анѣме нехѳптъ. Шп прѣкъм ла оръндъвиреа воинѣи челеи де пе зртъ адекъ ла диатъ, дѣкъ ачесеа с'а фкътъ дпайнте де 1 Септ. а. к. абилитатеа сѣъ деѳтоинѣи пер- сонале вине а се жъдека дъпъ леѣиле де маї пайнте, токма ашиа се дпжшпль ши къ алте лъкрърѣи ши окъпъдизни де дрептъ, каре се дп- трепринсеръ дпайнте де пшширеа дп лъкране а кодичелъи чивиле цеперале.

Дела прѣвинѣилъ: кътъкъ кодичеле чивиле цеперале пъ аре по- тере ретроактивъ асвпра лъкрърѣилоръ ши дрептърѣилоръ къшпгате дп- пайнте де зѳоа, дп каре ачела пшши дп активитате, леѣеа къ тѳте ачесте а фкътъ деосеѣите есенѣиѣи, прѣн каре прѣвинѣилъ ачестъ цеперале се цертъреше дп есенѣиъ. Дестре ачесте есенѣиѣи пѳте къ воръ ворѣи къ алтъ окасѣиле.

Деокамдатъ пе търпинѣи а зиче пшмаї атъта, кътъкъ ла 1. Септ. 1853, дп конформитате къ прѣпалта патентъ дпмперътѣскъ дпн 29. Маї 1853, кодичеле чивиле цеперале а пшпгъ дп лъкране дп шареле прѣчпнатъ Трансильвания. Шп къ ної авемъ съ пе дп- сеппльмъ зѳоа ачеста ка зпа, дп каре с'а реверсатъ асвпра пѳстръ зпъ даръ де мълъпѣпдъ ши проспѣритате дп авъндандъ.

Кодичеле ачеста чивиле цеперале прѣвеше къ ачесеаши дпгрѣцире асвпра тъзърѳъ, карѣи се афль съвт а лъи домпире. Ачела дп тѳте диспъсѣциѣиле селе цине дпайнтеа окилоръ пе четъдънълъ де статъ ка пе омъ, фъръ а дптреба: дѣкъ ачела се цине де ачеста сѣъ ачесеа пайѣиле, де есте де фамилѣи повѣиле, орѣ анъсъ, богатъ орѣ съракъ. Фѣкаре омъ есте капече де а къшпга дрептърѣи пе лъпгъ кондиѣи- ниле прескрипсе прѣн леѣе; фѣкаре омъ, че се сѣнте вѣгъматъ дп дрептълъ сѣъ, аре воїъ а'ши ащерне пълъсѳреа сеа ла дерегъторѣа, пе каре о детерминъ леѣеа, дпкъ ши де ачеле кассе де дрептъ, каре се атпгъ де къпетѣниа чеа маї палтъ а статълъи, дпсъ прѣ- вескъ пшмаї ла прѣвата лъи авере сѣъ ла модърѣиле де а'ши къшпга пънеа, каре съптъ дптемеиате дп дрептълъ четъдънълъ, аъ съ фѣ жъдекате дъпъ леѣи дѣкътре дерегъторѣиле жъдекъторѣи. (§§ 18, 19 ши 20 дпн кодичеле чивиле цеперале.)

Зманитатеа, дналта саиенциъ, моралитатеа, дрептатеа ши конформитатеа къ скопълъ, стринса лодикъ ши консеквенда, каре легъ не о диспвсцидне къ алта, прецизионеа ши зшърътатеа текстъ-лъи ачесте то̀те съптъ дпсшпиреле каре карактерисезъ не ачестъ кар-те де леци, каре о факъ обектъ де чеа маї профъндъ реверенциъ дп коппринсълъ монархїеї ши де рекъношиндъ ши адмирационе дп цереле дп афаръ. Прип ачесте стрълъците дпсшпирї кодичеле чивиле цепенале а пресератъ даръ ши вїнекъвжптаре дп цереле австриаче, знде а фостъ дптродъсѣ де маї пайнте. Елѣ ши дп Ардѣлълъ постръ ва девенї зпѣ изворъ де феричїре ши просперитате. Елѣ ва дпльтъра стареа чеа прекарїъ, песекъръ, клътпнъторїъ, че о авзръ ла пої лециле де маї пайнте, елѣ ва дптърї секърїтатеа дрептълї прїватъ къ то̀те вїнефачерїле че се цїнѣ де ачееа, дескїзжндѣ о нѣвъ еръ пентръ дппрецизърїле де дрептъ прїватъ дп Ардѣлълъ, каре дп легътъръ къ зпѣ шїрѣ таре де ашезъшїпте ши дптоктїрї, че се воръ кїъта акъп дп вїадъ прип дпделенцизионеа пре'налтълї леїслаторе, воръ требъ сѣ дее довадъ неконтестатъ дпкъ ши челї маї дпшпе-лїдатъ, къткъ възъстареа ши феричїреа Трансїлванїеї нїче одагъ пѣ с'а дпайнтатъ дп градъ маї дпалтъ, декътъ дп мїнътълѣ, дп каре кодичеле чивиле цепенале а пъшїтѣ дп лъкраре ши дп терїторїелѣ еї.

†) Де жъ 1 Септ. 20 Авг. Бъкърїа че о сїмте астыї ипїма теа, е агытѣ де таре, кътѣ пѣ потѣ, ка сѣ пѣ ве дпшъртъшескѣ кавса еї. Астыї адекъ се дптръпезъ търецълъ прїнчїпѣ алѣ егалїтъциї тътърорѣ попѣрелорѣ ши indivїделорѣ дпн тареа Монархїѣ австриакѣ. Ора 12-ѣ дпн нѣптеа трекътъ а рѣпїтѣ къ еїне спре бъкърїа тътърорѣ челорѣ вїнесїмциторї дпшїлтѣореа зшъръ а лециї, ши а фъкътѣ локѣ дарълї. „Ачѣста е дар зїоа каре о а фъкътѣ Домпвлѣ, сѣ не въ-кърѣтѣ, ши сѣ не веселїтѣ дп тр'жпса.“ Ачѣста е зїоа, дп каре дп зрѣта пштернїкълї къвжптъ дпшпертъескѣ аѣ депъсѣ дълчеа нѣ-стръ патрїъ векїзълъ вестжпнтѣ, каре пѣмаї не зпїї дпн фїїї сеї дї скътеа шїї дпкълзїа, іаръ не чеїалалдї дптр'зпѣ пштерѣ десълѣ де дпсемпатѣ, дї фъчеа сѣ цѣмъ ши сѣ асъде сьдорї де сьпце сьбт греотатеа лїї, ши дп локълъ вестжпнтълї ачествїа парте таре ши пентръ ачеїа пштердѣ, кърѣра ле аѣ фостѣ дптр'атжта де фаворї-торїѣ, а дпшъркатѣ астыї скътпа нѣстръ патрїъ зпѣ вестжпнтѣ поѣ, каре ка зпълѣ че вїне дп даръ дела татълѣ челѣ че дптр'о фортълшї ізбеще не фїїї сеї, ва ревърса възътъцїле селе престе то̀ці локзїторїї патрїеї ачестеї фъръ де нїчї о деосевїре.

Аѣ вїнеплъкътѣ дпцърълї трїмїсѣ де Дъмнезеѣ, пре'пълца-тълї постръ Дпшператѣ, ка сѣ пїаръ зшвѣра лециї ши сѣ ресаръ лъ-тїна. Спре скопълъ ачѣста атжта де търецѣ с'а дпдъратѣ прегра-дїосѣ а десемпа 1-а зї дпн Септембре 1853 к.п. дп каре се пѣ маї есїсте лециле челе, че сїзпнеа ромънълї, къ пѣмаї пъпъ атъпчеа е сьферїтѣ дп цѣра ачѣста пълъ къндѣ ва пльчеа алтора, ши дп локълъ лорѣ сѣ дптре дп актївїтате ачела дрептѣ чивиле, каре е лъ-хдатѣ де Езрона дптрѣгъ ши рекъпоскътѣ де челѣ маї потрївїтѣ ско-пълї, каре пѣ къпѣше деосевїре дптре нѣмѣ ши нѣмѣ, нїчї дптре indivдѣ ши indivїдѣ. Воїа ачѣста пре'налтъ дпшпертъескѣ се дптръ-пезъ астыї, ши прип еа скапъ ши ромънълѣ де то̀тъ дпшїлареа ши ватжокъра, не каре лъпгъ тїпнѣ требъ сѣ о сьфере дп контра сѣп-теї дрептѣ алъпгате прип леце посїтївъ.

Прївїндѣ пої ромънїї ла евїнементълѣ ачѣста атжтѣ де дпсем-патѣ ши пентръ пої къ деосевїре фаворїторїѣ, требъ сѣ сьлтгътѣ де въкърїъ, ши сѣ дъмѣ лавѣ лїї Дъмнезеѣ ши тълдемїтѣ фербїпте пре'ндъратълї постръ Мънархѣ, къ не аѣ дескїсѣ зшїа тжпнтїндеї. Къ пої де'ппрезпѣ салтъ де въкърїъ то̀ці чеї че зръскѣ дпшперѣ-кълъ ши дпшїлареа, то̀ці атїчїї оменїмеї, то̀ці чеї че кредѣ, къ търїъ сьфлетескѣ дп брацълъ челѣ таре алѣ Мъпшвїторїелї постръ Францїскѣ Іосїфъ І. ши дп дрепта лїї гьберпаре.

Пътрънсѣ де дпсемпътатеа зїлеї ачестеї, че фаче епохъ дп вїадъа нѣстръ чивиле, а дивїтатѣ астыї тълѣ вреднїкълѣ върбатѣ Дом-пвлѣ Прешедїнте алѣ Трївъллълї жъдекъторескѣ дпн Дежѣ, кавал-ерълѣ Дїмїтрїе де Тавора маї тълциї атплоїадї ла сїне къ скопѣ, ка сѣ сербзе зїоа тжпнтїндеї. Маї дпжїѣ де то̀те аѣ рїдїкатѣ сьсѣ лъвдатълѣ върбатѣ зпѣ тоастѣ пентръ дпделънга вїадъ ши феричїре а Монархълї, каре ашїа пърїндеше феричї ши патрїа нѣстръ. Ат-плоїадїї конкїемадї дї секъндаръ дптр'зпѣ сьфлетѣ ши дптр'зпѣ къ-петѣ,

Дпкеїндѣ дпшъртъшїреа теа, пѣ потѣ сѣ пѣ пофтескѣ леци-лорѣ скѣсе дпн актївїтате зпѣ ренаосѣ дп вечї ши пъръреа, іаръ дрептълї чивиле австриакѣ, че астыї с'а пѣсѣ дп лъкраре дп Ар-дѣлълъ, о дпрѣдъчїпаре ши вїадъ вечнїкъ! —

Бънатѣ. Лїпова 25 Авгъстѣ 1853 Астыї сербъ конжпн-татеа нѣстръ о солене фєстївїтате, адекъ: рѣдїкареа Сѣптеї Кръчї не търпълѣ вїсерїчеї. Дъпъ фїнїтълѣ сервїцїелї Дъмнезеескѣ, с'а сѣпдїтѣ Опората Кръче прип Д. Протопопѣ І. Църанълъ ши чеїалалдї Преоцї локалї, къ о помпъ алесъ, ши пїетате мїшкъторїъ де інїме. Ла челеврареа ачествї кълѣ дївїнѣ фъръ то̀ці офїчїанциї дпшпертъешї фадъ, авжндѣ дп фърпте не Д. ч. р. комїсарїѣ чїркзале де І. класъ а Лїповїї Васїлїѣ Стоїанѣ. Къ ачѣста окасїзне Д. Протопопѣ цїпъ ши о къвъптаре атесъратъ тїмшълѣ ши фєстївїтъциї — дъшъ ачееа а чї-тїтѣ гратълаторїеле къвїпте пентръ азгъстїсїмълѣ постръ дпшператѣ Францїскѣ Іосїфъ І. пентръ Д. Епїскопѣ дїечесапѣ, пентръ вїнефъ-къторїелъ Оп. Д. Онъ Грвї, кареле къ спеселе селе а датѣ а се фаче ачѣста С. Кръче аврїтѣ дп фокъ; ши дп зрїтѣ пентръ то̀ці локзїторїї Орашълї чержндѣ дпдъраре дела атотпотїптеле Дъмнезеѣ ка сѣ дп-корепезе къ феричїта сепътате, ши къ вїадъ пачнїкъ дптръ тълциї апї, еар жпшїтеа Лїповапъ, кареа сьбт ачестѣ кълѣ сфжптѣ цїпъ хорълѣ, іпгопъ „тълциї феричїдї апї“ атътѣ де есчелїпте кът пѣ пѣмаї кре-дїнїлорѣ де рїтълъ ресърїтѣпѣ; чї ши тътърорѣ прївїторїлорѣ ла ачѣсть раръ соленїтате а фъкътѣ чеа маї плькътъ імпресїзне. Дъпъ ачееа Длїї тєсларїелъ Ніколаѣ Матеї ашезъ Кръчеа дптръ ресъпареа bandeї Орашълї ла локкѣ десїнатѣ, апѣї рѣдїкъ зпѣ тоастѣ пентръ сьпте-татеа прѣ дпълцатълї ши кавалерескълї постръ Монархѣ, кърѣї ресъпъсъ попърълъ адълатѣ дп о тълциме таре къ „сѣ трїаскѣ.“

Ънгарїа. Пожонѣ 2 Септембре. к. п. Септїндъ осърдїторїъ. Маркѣ, Клєтз Гашпарїч, дела Цїрковлїатѣ дпн комїтатълѣ Саладъл-лї дп Ынгарїа пѣскътѣ, дп върстѣ де 49 апї, католикѣ, преотѣ кълъгърѣ дпн ордїнеа францїскапїлорѣ, провинцїа Марїанъ дела Са-варїа, дп тїмпълъ револъцїзнеї капеланъ де кастре ла преторїелъ цепенале алѣ ребелълї Перцел, — а търтърїсїтѣ дпашптеа трївъ-палълї, къткъ елѣ дъпъ сьгръмареа револъцїзнеї арѣ фї зъмлатѣ прип Ынгарїа ка фъгарїѣ полїтїкѣ де ічї колеа, дпшжпндъсе дптр' ачееа къ деосевїдї Комїсарї де аї лїї Кошътѣ ши Мацїнї, де кътрѣ карїї а фостѣ інїцїатѣ, дп трамїле лорѣ де пердъзелїзне че цїптеаѣ ла рєстърпареа гьберпвлї че късть, с'а декїаратѣ гата а прїмї постълѣ де кондъкъторїъ ла органїсареа дпсоцїреї трѣдъторїъ де маїєстате.

Ачелашї дар' прип септїнда трївъллълї де ресвоїѣ дто Вїена дп 10 Авгъстѣ 1853, с'а осїндїтѣ, пентръ крїмїнеа де леса маїєстате, не лъпгъ конфїскареа авереї че о ва фї авжндѣ, спре рєтпплїпїреа пагъбєї прїчїнзїте дп Ынгарїа прип револъцїзне, ла мѣрте прип фъне, ши осънда ачѣста, дъпъ че с'а дптрїтѣ де кътрѣ локзїле маї дпалте, ши дъпъ че осїндїтълѣ с'а десхїєротонїтѣ дп 30 Авгъстѣ а. к. е'а пълїкатѣ ши пѣсѣ дп лъкраре ла Пожонѣ астыї.

Пожонѣ дп 2. Септембре 1853.
Дела ч. р. 2 командъ мїлітаре де десїрїктѣ.

Австриа. Вїена 2 Септембре. Скімъзїрїле че леа фъкътѣ пѣрта ла пѣта търческѣ афъ дп преса езропѣпъ о деосевїтъ жъ-декатѣ. О парте о пшмеще къ модїфикацизпї не дпсемпате, къндѣ алта п. е. газета мїнїстерїале „Цейт“ дп Берлїнѣ прївещѣ ачѣста модїфикацизпне нїчї декът не дпсемпнатѣ. Нїчї дпсзшї „Тїмесълъ“ пѣ есте къ сїне дпделесѣ, къчї дп време че елѣ ера ерї къ то-тълѣ тълпгїатѣ ши пїлїѣ де ащептаре, се арагъ астыї таре пентъ-чїзїгѣ ши пїлїѣ де тълпї не сьлтапълъ. Ынде есте акъта мїжлокълѣ прївїнцелорѣ ачесторѣ, дїрептълъ мїзлокъ? Сѣ не спънепѣ пої сїп-гърї а нѣстръ пърере — пої къдетътѣ къ ачестѣ мїзлокъ есте дп С. Петерсвъргѣ. Дѣкъ Маїєстатеа Сѣа дпшператълѣ Ръсїеї аре де гъндѣ а сьвършї акъта дптребареа орієнтале, ши къ шапїна двїп-цере морале, че потеряеа Ръсїеї а портатѣ асъпра атфелорѣ потерї авъсѣне пѣ пѣмаї дп орієнте, чї ши дп то̀тъ Езрона, се ва днде-стълї, атъпчї сьптъ де възъ сѣмъ ачеле модїфикацизпнї не дпсемпате; Де аре дпсѣ кабинетълѣ дпн С. Петерсвъргѣ ачела къдетѣ, сѣ трагъ дпн авантацїа сѣа пѣсѣдїзне зпѣ маї таре фолосѣ, атъпчї сьптъ мо-дїфикацизпеле лїї Рєшїд Паша пѣ пѣмаї дпсемпате, чї ши критїче.

Тѣтъ дптребареа с'а концентратѣ акъта іаръшї дп С. Петерс-въргѣ. Есте аколо гласълъ ресвоїосѣ, есте аколо гласълъ пъчвїторїѣ? Ачесте сьптъ іаръшї дптревърїле челе векїе. Дпсѣ Длї Наполеонѣ

се скалдъ komodъ дн Dine, miniștrii englezeshii с'ащ дъсчъ фъръ грице пела monie. Рецеле Фидрихъ Вилхелмъ алъ Алé дши петрече vine. Дн Виена ши Прага с'а redikatъ статълъ de oceditъ, дн Италия с'а днелънитъ, ачесте тóте сънтъ семне де паче, dovezi кзмкъ Монаршии ши кърмъитории аї стателоръ марі, сь зітъ къ крединцъ таре дн вииторієлъ челъ маї апрóпе. Ної къдетъмъ къ ачеста есте компасълъ челъ маї секъръ петрх опинішеа пьєлікъ.

Франція.

Парісѣ 30 Августѣ. Монитореле а дшииндатъ пайнте къ трої зиле кзмкъ сьлтаньлѣ афаръ де знеле недпсеппате модіфикацієні, а примітѣ пота де конференцъ а Виенеї. Къ тóте ачесте ех къдетъ къ пьлъ пѣ ва апрова дшператълъ Николаѣ ачесте модіфикацієні, дштрєвареа ориентале пѣ ши'а ажънсѣ ферічитълъ сьфршітѣ. Еѣ амѣ ши темейі а креде, кзмкъ стьпънїреа постръ пѣ приведе ашиа зшиорѣ ла модіфикацієнеле ачесте, ши пѣ есте фъръ нічї о дшгрїціре, де ши „Монитореле“ тотѣ лъкрълъ л'а прівїтѣ а фї зшиорѣ. Дешертареа прїнчїпателоръ дела Дънѣре, че пайнте къ кътева зиле се ведѣ къ ва зрта къ секрїтате, с'а фькэтѣ акъма іарьші къ тотълъ дъвїѣ, ши дѣкъ ворѣ ретънеа аколо ршші петрх тотдѣсна, атънчї копъжкѣтра презенте пѣ есте нефаворїторїѣ ачествї планѣ алъ кабінетълї рсескѣ.

Аїчеа сънтѣ óменї апликаці а креде, къ ексчесрїле, че с'ащ дштемплатѣ петрх пѣне, арѣ фї адїгате де Магїні. Рїдїкареа прѣдълї пшпей а фостѣ пѣпсеппатъ, дшсѣ аладії лшї Магїні, кьрора ле vine vine а скорпї къте знѣ кравалъ кътѣ де тїкѣ, ведѣ бькзрошї попорълъ адїгатѣ, ши аѣ къзтатѣ а се фолосї де ачѣста.

Англія.

Londonѣ 30 Авг. Timesълѣ а фькэтѣ къ артїкълълѣ сеѣ де пре зртъ ши пе дшсшїї панепїрїстїї лшї а клътї къ капълъ, къчї елѣ доведї прѣ мълтѣ прїн афирмареа сеа, къ пórта арѣ фї легатъ прїн пота сеа дн 26 Маїѣ де фьгдъзелїле, че ле а фькэтѣ. Атънчї пѣ ста дшкъ нічї знѣ рсѣ де дрѣпта Пръгълї.

Дѣкъ пórта акъма чере о модіфикацієне а потеї виенеѣ, адекъ о адаопере, че се атїнѣ де прїнчїпате, атънчї се чере ачї о дъсчъ бьнъ де равзлїстїкъ, ка сь поцї зіче, къ сьлтпвлѣ прїн ачѣста с'арѣ фаче некредїнциосѣ фьгдъзелїморѣ селе, с'арѣ фї прівїтѣ де ажъторїєлѣ секънданцілорѣ сеї, ши арѣ жька о роль де тьрвьрто-рїєлѣ пьчїї европене. Ашиа аргъментѣзъ фобїеле де опосїцієне, ши апъме „Хералдълѣ“ зіче къ ачѣста есте пьререа ши а маїорїтатеї а кабінетълї францозескѣ ши енглезескѣ, елѣ прїн ачѣста дшсѣ пѣ аре нічї знѣ прѣпъсѣ асъпра Австрїеї ши Пръсіеї, а кьрорѣ прівїрї ши tendїнде елѣ пѣ ле кьнóше, ши де ачееа пѣ кътезъ а ле жьдека. Дшсѣ нічї зна дн потерїле, че сънтѣ интересате ла дшпъчїзіре, ворѣ потеа делега апровацієнеа лорѣ черереї сьлтаньлї, фъръ ка прїн ачееа сь рекънóскъ, къ еле аѣ сокотїтѣ къ дїваньлѣ ва сьскрїа пота виенеѣ ка знѣ проїектѣ зртатѣ, ка Ръсія сь цїпъ окънате прїнчїпателе ка ши пайнте. Че се атїнѣ де стьпънїреа енглезѣскъ, еа а лъатѣ пре сїне респънсавїлігатеа а да апъсаре черерїлорѣ тьрчешї. Дѣкъ пре кзм вреѣ сь шїе газетеле рсешїї, Лордълѣ Стратфорт а дшдемнатѣ пе Тьрчіа ла врео черере, атънчї елѣ а потътѣ ачѣста фаче пѣмаї дн конформїтате къ інстръкцієнїле лшї. Декларациєнеа апертъ а лордълї Клarendon, а лшї Ръселъ ши Палмерстон дн каса де сьсѣ ши де цїосѣ, къ еї прївескѣ дешертареа прїнчїпателорѣ ка о кондицієне фъръ каре пѣ се поте фаче дшпъккареа, ши къ еї сълтѣ хотържїї а о кьшїга, арѣ фаче дестълъ знѣї серьвторешїї ши легьтóріе протїсієнї. Пе Ръсія арѣ къдеа респъндереа, дѣкъ прїн рефъсареа адаопереї тьрчешї арѣ сїлзі потерїле апъсене а прїнде арта петрх лїбертатеа Европєї.

Тьрчія.

Константинополе 25 Авг. к. п. Модіфикацієнеле каре с'а фькэтѣ дн пота виенеѣ, се ведѣ ка непрїміте дн партеа Ръсіеї фачѣ къ дшкредїцърїле категорїче че ле а датѣ дшператълъ Николаѣ дн прівїнца ачѣста. Къ тóте ачесте есте чеа маї бьнъ сперанцъ къ пачеа пѣ се ва тьрвьра, сѣѣ варетѣ пѣ ашиа кьрьндѣ. Нічї ачееа дшпрѣдїзраре, къ сьлтаньлѣ а конкїематѣ де локѣ дъпъ плекареа кьрїерълї маї мълте реңїменте де редїфї, ши а дескїєѣ о конскрї-цієне петрх редїкареа глótелорѣ, пѣ есте де бьгатѣ дн сѣмъ.

Амбасадорїї де аїчеа ш'ащ датѣ тóтъ сїлїнца ка сь тїшче пе сьлтаньлѣ ла сьскрїереа потеї де дшпъчїзіре, дшсѣ асгьдатъ пѣ ле аѣ ськчесѣ. Чеї vine інформадї вреѣ сь шїе, кзмкъ Англіа ши

Франція арѣ фї спрїцінітѣ фїреше ачї проїектълъ, фїндкъ а авътѣ ратїфикацієнеа лорѣ, прїн ачѣста еле дшсѣ аѣ врътѣ пѣмаї сь пшпъ пе Тьрчіа ла провъ, óре шїе еа ашї пьстра опóреа ши демпїтатеа сеа. Акъма пѣ с'ащ дшшелатѣ ачесте де коалїате кабінете, ши акъма се дштрѣбъ кзм ва фї цїпереа лорѣ фачѣ къ Ръсіа, ши кзм се ворѣ форма челе маї департе месъре але ачестеї потерї? Дшї сънтѣ де пьрере, къ сьїтвареа ачесторѣ поте арѣ авеа де скопъ а дшделънга дескїдереа ресьєлълї пьлъ ла прїтвѣрѣ. Глótеле че сь дшскрїї капътѣ къте 60 де пїастрїї дн тьпъ, ши де локѣ се транспортъ ла Шьтла — Астъзї де дїмїнѣдъ а плекатѣ ши гарда дшперьтѣскъ іарьші дштраколо. Порпїреа міністрълї де ресьєлѣ спре Шьтла іарьшї се ащѣптѣ.

19. Пьєліккареа сьмелорѣ дьрзїте ла фьндацієнеа Франціскѣ Іосїфанъ: М. К.

Din Протопопїатълѣ Брашовълї I.

	фл.	кр.
Din Парохїа Болгарсекїєлї де сьс дн четатеа Брашовѣ. Дела Бонїфатїе Пітїш Парохѣ 5 ф. Dim. Opridan Преотѣ пе вииторїѣ дн чїпчї анї къте 1 ф. Dъm. Bїdъ 10 к. Нік. Молдовеанъ 10 к. Іоан Стїнге гьвьрѣ 24 к. Шефан Кїкїзмбан ізн. 1 ф. Констант. Воїкъ 30 к. вьд. Марина Богдан 10 к. вьд. Марїа Бадеа 10 к. Dъm. Фьрнїкъ 10 к. Теод. Молдовеанъ 20 к. вьд. Марїа Ськьртъ 10 к. вьд. Пьзна Ськьртъ 6 к. Спїрїдон Воїкъ 6 к. Іоан Галл 24 к. Георгіе Гьтълеа 6 к. Андреї Лъпан 10 к. Георгіе Бабое 12 к. Нік. Цьвелкъ 12 к. Dъm. Пьтранъ 6 к. Г. Зьрповеанъ 12 к. Manїх Бьдїгоїз 40 к. Padъ Opridan 7 к. Іоан Пестреа 6 к. Вас. Тїлок 6 к. Георг. Бъшмък ізн. 24 к. Вас. Говна 24 к. Manїх Фьрнїкъ 10 к. Георг. Вькарїз 10 к. Алекс. Влаїкъ 20 к. Зах. Цьвлкъ 2 ф. Георг. Бьдїгоїз 40 к. Нік. Фрїгьторїз 2 ф. вьд. Ана Кьлїн 24 к. Вас. Manїх 6 к. Dъm. Лъпан 24 к. Нік. Кьлїн 12 к. Іоан Прѣда 26 к. Теод. Сафтъ 10 к. Георг. Флореа 10 к. Констант. Бїрт 10 к. Андр. Воїна 10 к. Нік. Бїдъ 12 к. Ігн. Пітїш 10 к. Dъm. Фьгла 1 ф. Георг. Молдовеанъ 1 ф. Din кьтїа сьїнтеї бїсєрїчї 6 ф.		
Съма		27 29

Дела Комънїтатеа дн четатеа Брашовѣ, дн валътѣ.

Din лада Сф. бїсєрїчї 50 ф. Pъd. Opridan 12 ексепл. дн Лексїконълъ Церм.-ромънєскѣ а 12 ф. 30 к. 150 ф. Георг. Іоан ши фїї пе вииторїѣ дн 10 анї къте 25 ф. Апостол Е. Попп пе вииторїѣ дн 5 анї къте 10 ф. Dim. Eремїе 20 ф. Георг. Opridan 50 ф. Маполе Е. Бьрвєа 30 ф. Dim. N. Петкъ 10 ф. Стафовєанъ ши Попасъ 25 ф. Нік. Dїмїтрїѣ 25 ф. Вас. Opridan ши товарошъ Іоан І. Пантасї 50 ф. Г. Ніка 12 ф. 30 к. Теод. Т. Чьркъ 12 ф. 30 к. Нік. Т. Чьркъ 12 ф. 30 к. Padъ Padєвїчї 10 ф. Георг. Шефановїчї 5 ф. Георгіе Бьредъ 5 ф. Padъ Паскъ 5 ф. Бькьр Попп 12 ф. 30 к. Нік. Текълъ 25 ф. Зах. Воїковїчї 5 ф. Хрїстеа Opridan 5 ф. Георг. Ізга 40 ф. Тома Хацї Тома 2 ф. 30 к. Нік. Іанковїчї 5 ф. Іордакїе Davїdъ 12 ф. 30 к. Петкъ С. Петкъ 2 ф. 30 к. Опрїа П. Сьетїа 5 ф. Г. Петровїчї 2 ф. 30 к. вьд. Неакша Дъмьрвѣе 2 ф. 30 к. Іоан Ізга 250 ф. Dim. Попєскъ 5 ф. Іоан Г. Сасъ 10 ф. Іоан Ързїкъ 5 ф. Іоан Мога 2 ф. 30 к. Сєрвїан Поповїчї 10 ф. Іоан І. Пьдъре 5 ф. Марїа Цїрка 25 ф. N. N. 5 ф. Нік. Молдованъ 5 ф. Нік. Воїна 1 ф. 15 к. Влад Алєсандръ 2 ф. 30 к. Нік. Пантасї 25 ф. Тома Васїліз Парох локале 12 ф. 30 к. Дела алцї треї бїнефькьторї але кьрор Оп. нъме пѣ с'ащ потътѣ четї дн консепнацієне, дела знълъ 10 ф. дела алгълъ 5 ф. ши дела алѣ треїелеа еар 5 ф. дн арц. фаче		
Съма		408 30

Din Парохїа сатълї Дьрстеа лжгъ Брашовѣ, дн в. валъталї.

Дела Тома Бьрсанѣ вьтр. Преот 2 ф. 30 к. Т. Бьрсанѣ тжн. Капеланѣ 2 ф. 30 к. Георг. Мешотъ кьрат. 50 к. Стап Поповїчї 30 к. Іоан Поповївї 25 к. Георгіе Молдованъ 30 к. Іоан Воїна 25 к. Стоїка Маркъ 15 к. Padъ Маркъсѣ 25 к. Іоан Олтеанъ 15 к. Теод. Нєгш 15 к. Вас. Фьгачї 15 к. Кост. Бьрсан 15 к. Кост. Фьгачї 15 к. Іоанн Т. Бьрсан жъне 6 к. Padъ Неакшъ 15 к. Padъ Олтеанъ 15 к. Іоан Сьрвъ 16 к. Петръ Сьрвъ 15 к. Din лада Сф. бїсєрїчї 5 ф. дн арц. фаче		
Съма		6 17

Ла каре адогьндъсє сьма пьєлікатъ дн пьтерїї трекудї де

		3568	6
Съма тоталъ		4010	22

Кьрєвълъ ванїлорѣ ла Виена дн 5. Септемьре. Калєнд. нощ.

Аьрълъ	-	-	-	1147/8
рАқїнтълъ	-	-	-	1085/8